CZ - Tažné zařízení / **SK** - Ťažné zariadenie / **GB** - Towbars / **PL** - Haki holownicze
DE - Anhängevorrichtungen / **FR** - Attelages / **SPA** - Ganchos / **HUN –** Vonohorgok
RUS/FIN/LIT - Фаркопы / **RO** - Cârlig de remorcare

TYP VTZ 004-005

www.svcgroup.cz

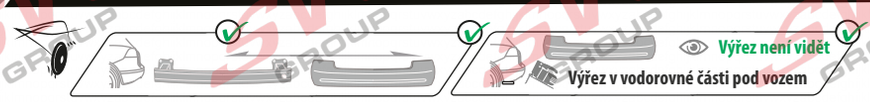
SVC GROUP. s.r.o
Průmyslová zona 179
547 01 Náchod
Česká Republika

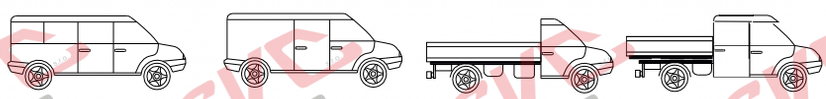
IVECO DAILY dodávka / van 03/2014 ->

TYP VOZIDEL 29L-35S / 35S / 35S 16V

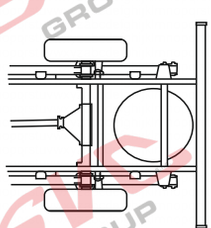
1->2,0 h

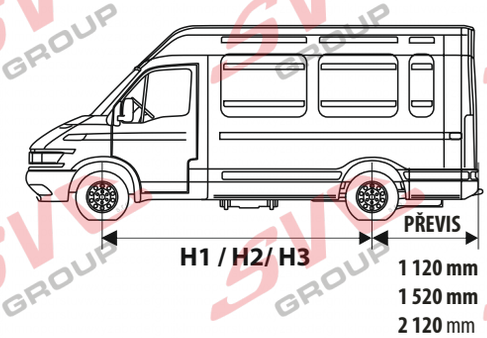
2->2,5 h

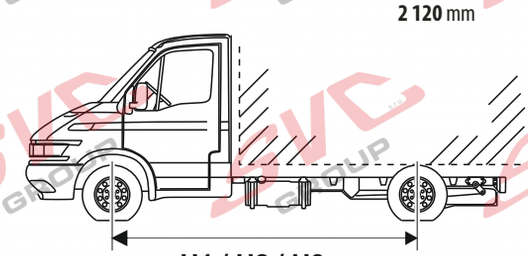




Vozidla do 3,5 tuny v všech modifikací od roku 1999 a dalších faceliftů a to i v roce 2023 ->







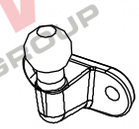
Typy vozidel 29L-35S 35S S35 16V
Převážně se jedná o vozidlo do celkové váhy 3,5 tuny

Není určeno pro vozidla CNG/LPG/se zvedací zadním sklopnou plošinou
U plošiny je toi vždy individuální dle typu uchycení plošiny

e-mail: scv@scvgroup.cz Tel.:+420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607

IVECO DAILY dodávka / van
IVECO DAILY podvozek / valník

typy do 3,5 t

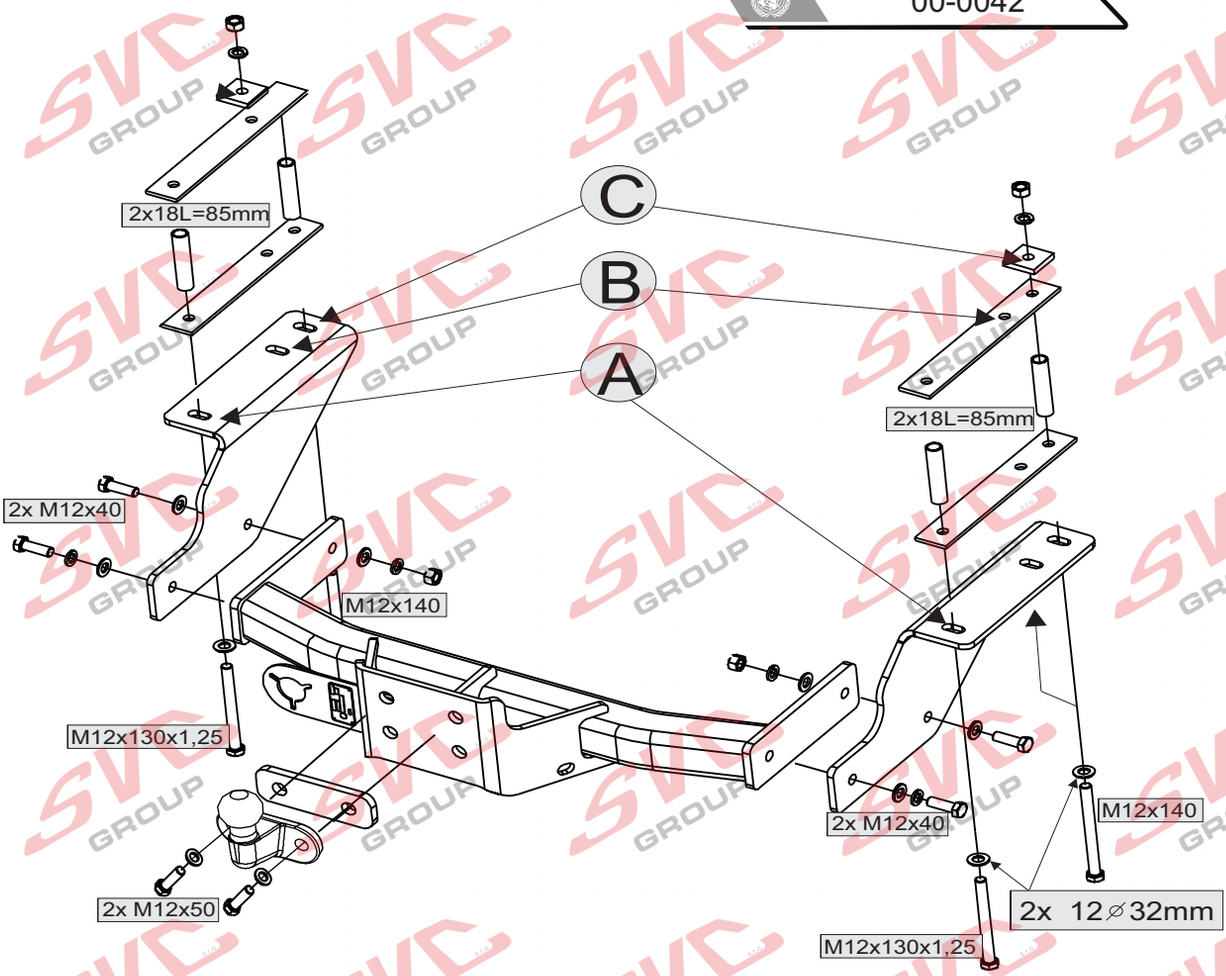


VTZ 004-005

10-S

3500/180 D=15,85

00-0042





2ks- M12x40
2ks- M12x130x1,25
4ks- M12x140



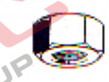
6ks - 12



8ks - 12



4ks - M12

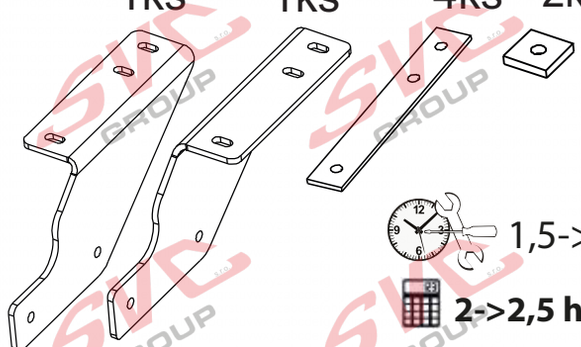


4ks - M12

4ks-18x2L=85



1ks 1ks 4ks 2ks



1,5->2,0 h

2->2,5 h

SVC GROUP

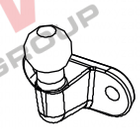
SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz Tel.:+420 491421021
547 01 Náchod-ČR e-mail: svc@svcgroup.cz +420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod / With QR code you can download the extended assembly instructions

SVC GROUP ©- 05/19

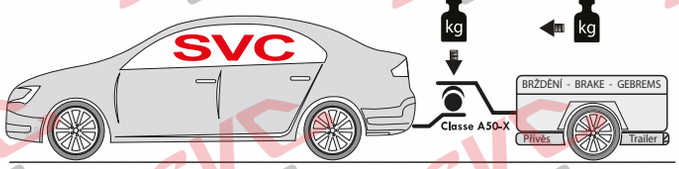
IVECO DAILY dodávka / van
IVECO DAILY podvozek / valník

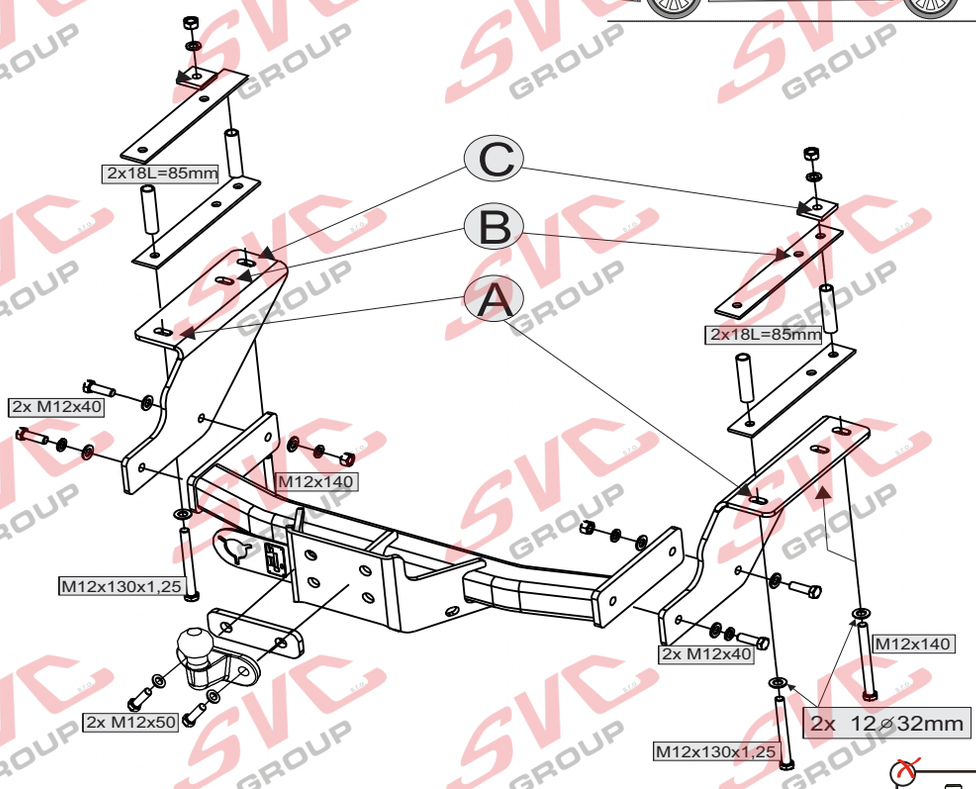
typy do 3,5 t

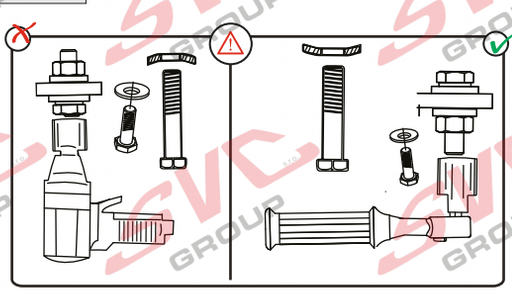


VTZ 004-005

180	3 500	D= 15,85
kg	kg	kN



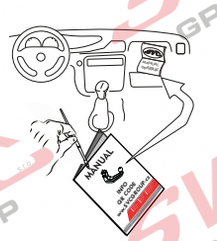


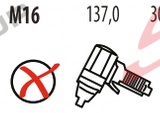


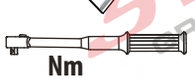
Max ->1000 km | 0 km

Nm

Pevnost	8,8	10,9	12,9
M6	9,7	14,3	16,1
M8	24,5	35,9	42,0
M10	48,4	71,0	83,0
M12	84,0	123,0	144,0
M14	133,0	196,0	229,0
M16	137,0	307,0	359,0







Nm

Homologace EHK 55-R 00-0042







CZ	Informace k provozu / homologaci	NL	Monteringsanvisningar
SK	Informácie na prevádzku / homologáciu	ES	Instrucciones de montaje
EN	Operating / homologation information	FIN	Montage-instructie
DE	Betriebs- / Zulassungsinformationen	SV	Asennusohjeet
HU	Üzemeltetési / homologációs információk	NOR	Drifts- / homologasjonsinformasjon
FR	Informations d'exploitation / homologatio	PL	Informacje dotyczące pracy / homologacji
IT	Informazioni sull'operazione / omologazio	RU	Информация о работе / омологации

SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz Tel.:+420 491421021
547 01 Náchod-ČR e-mail: svc@svcgroup.cz +420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod / Mit QR-Code können Sie die erweiterte Montageanleitung herunterladen

SVC GROUP ©- 05/19

IVECO DAILY dodávka / van
IVECO DAILY podvozek / valník
typy do 3,5 t

CZ Montážní návod

Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výrobku si naskenujte QR kód

1/ Demontujeme 2 šrouby posledního přichycení rámu ke karoserii. Zhotovíme výřez zadního plastového schůdku dle dodaného obrázku.

2/ Pravý i levý bok tažného zařízení jsou uchyceny stejně a to: Místo již demontovaného šroubu přijde šroub M12 x 130 x 1,25 a skrz rám šroub M 12 x 140. Šrouby nejprve provlékneme přes velkoplošnou podložku, poté přes bok tažného zařízení, pak přes rám vozu. Poté do rámu " U " profilu vložíme plochou příložku se 3 otvory, dále trubičku L= 18 x 85 a další plochou příložku a šrouby blíže k zadní části vozu přichytíme ke karoserii. Zbylé šrouby prostrčíme skrs rám a čtvercovou destičku síly 8mm. Přichytíme pérovkou a maticí M 12. Nedotahujeme!! ! Pozor na použív otvorů a šroubů, dle typu vozidla.

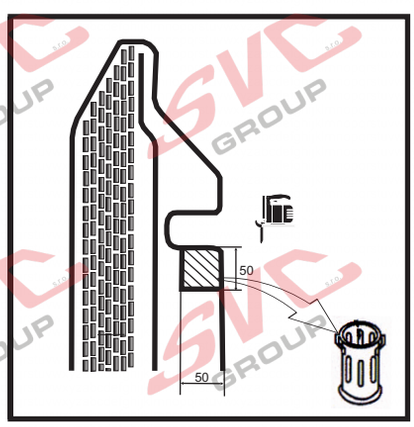
- Van, WB3000+krátký převis+ ClassicCab+Pick-up+Double Cab otvory **.A +B**
- Ostatní verze otvory **A+C.**

3/ Mezi takto připravené boky vložíme hlavní nosník tažného zařízení a tento přichytíme 4 šrouby M 12x 40. Vyrovnáme hlavní nosník s boky a dotáhneme dle utahovacích momentů. Poté dotáhneme boky k rámu vozidla.

EN Installation instructions

For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code

1. Dismantle two bolts of the last chassis attachment to a car body. Make a slot of the back plastic step according to a supplied figure.
2. The left and right sides of a coupling device are attached in the same way and it is done in this way: Instead of already dismantled bolt there goes M12x130x1.25 bolt and M12x140 bolt through the chassis. Put the bolts through a large area washer first and then through the side of the coupling device side and then through the chassis. Then put in a flat lash with three holes into “U” frame, then L = 18 x 85 tube and a next flat lash and attach it by the bolts, which are closer to the back side of a car, to a car body. Put the rest of the bolts through a chassis and the 8 mm thick square plate. Attach it by a spring washer and M 12 nut. Do not tighten!! Attention, use holes and bolts according to a car type.
   - Van, WB 3 000 + short overhang + Classic, Cab + Pick-up + Double Cab – **A + B** holes.
   - Other versions – **A + C** holes.
3. Between such prepared sides put the main beam of a coupling device and attach it by four M 12x 40 bolts. Align the main beam to the sides and tighten it according to torque moments. Then tighten the sides to the chassis.



SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz
547 01 Náchod-ČR e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 05/19

IVECO DAILY dodávka / van
IVECO DAILY podvozek / valník

typy do 3,5 t

CZ Informace k provozu / homologaci

Výrobek je vyráběný dle platných norem EHK-55 R pro prodej ve státech EU. Informace pro použití, provoz a záruky pro tažné zařízení naleznete na našem webu, www.svcgroup.cz *Technické informace > Tažné zařízení>Všeobecné podmínky použití výrobku*. Nebo si je stáhněte aplikace přes přiložený QR-cod

Součástí dodávky tažného zařízení je dodán TYPOVÝ LIST. Tento typový list slouží pro zapsání výrobku do technického průkazu vozidla, a obsahuje základní podmínky pro použití výrobku. Typový list slouží i jako záruční lis proto jej uschovejte v dokumentaci vozidla.

SK Informácie na prevádzku / homologáciu

Výrobok je vyrábaný podľa platných noriem EHK-55 R pre predaj v štátoch EÚ. Informácie pre použitie, prevádzku a záruky pre ťažné zariadenie nájdete na našom webe, www.svcgroup.cz *Technické informácie> Ťažné zariadenie> Všeobecné podmienky použitia výrobku*. Alebo si ich stiahnite aplikácie cez priložený QR-cod

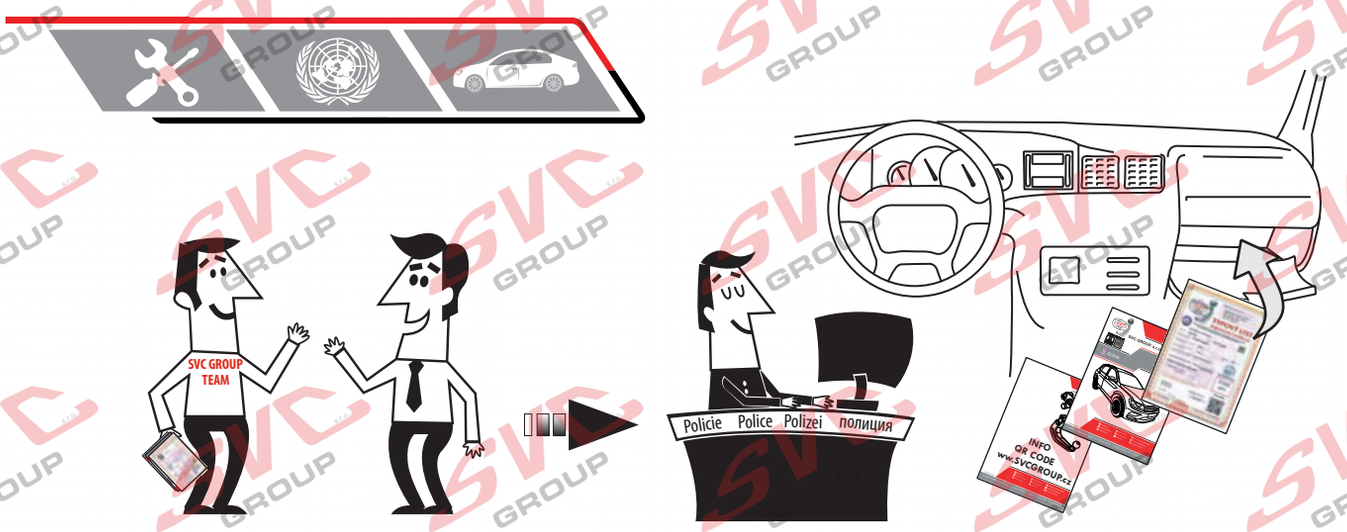
Súčasťou dodávky ťažného zariadenia je dodaný TYPOVÝ LIST. Tento typový list slúži pre zapísanie výrobku do technického preukazu vozidla, a obsahuje základné podmienky použitia výrobku. Typový list slúži aj ako záručný lis preto ho uschovajte v dokumentácii vozidla.

EN Operating / homologation information

The product is manufactured according to the applicable EHK-55 R standards for sale in EU countries. Information on the use, operation and warranties for the towbar can be found on our website, www.svcgroup.com

Technical information> Towing hitch> General conditions of use. Or download them via QR-cod

The towing device is supplied with a TYPE SHEET. This data sheet is used to enter the product in the vehicle registration document and contains the basic conditions for use of the product. The data sheet also serves as a warranty press, so keep it in the vehicle documentation.



SVC GROUP

Děkuje za důvěru / Ďakuje za dôveru
Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen
Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia
Tankewol foar jo fertrouwen / Спасибо за ваше доверие

Registrace / Registrácia
Registration / Registrierung
Inscription / Registrazione
Rekisteröinti / Регистрация

SVC GROUP ©- 15/2020

SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 547 01 Náchod-ČR
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem stáhnete rozšířeny montážní návod / QR kódom stiahnete rozšírené montážny návod

SVC GROUP ©- 05/19